

יהדות **judaism**

סמל מדינת ישראל - מנורה וענפי זית



כאשר קמה מדינת ישראל ביום ה' בחודש אייר תש"ח (מאי 1948), היה צורך בדגל ובסמל למדינה החדשה. ראשי המדינה פתרו את בעיית הדגל בקלות. הם החליטו להשתמש בדגל של התנועה הציונית כדגל המדינה: הדגל הכחול-לבן עם מגן דויד היה לדגל המדינה.

ההחלטה, מה יהיה סמל המדינה, הייתה לא קלה. גרפיקאים, ציירים ואנשים אחרים הציעו הצעות רבות, אבל אף אחת מההצעות לא התקבלה. בסופו של דבר בחרו וְעָדָה מיוחדת, כדי למצוא סמל מתאים למדינה. חברי הוְעָדָה פנו אל האחים שמיר, שהיו גרפיקאים. האחים הציעו סמל: מנורה במרכז, וענפים של עץ-זית בשני הצדדים. המנורה היא סמל יהודי עתיק. מנורה כזאת הייתה בבית המקדש בירושלים, ואילו ענפי עץ הזית הם סמל לשלום לפי המסורת היהודית. אף-על-פי-כן הרבה אנשים התנגדו להצעה, וראו בסמל חוסר טעם וחוסר תרבות. רק מעטים קיבלו אותו בשמחה. למרות הביקורת הוא התקבל, ומאז סמל מדינת ישראל הוא "מנורה וענפי זית".

על פי "שער למתחיל"

יהדות judaism

סמל מדינת ישראל - מנורה וענפי זית



באשר קמה מדינת ישראל ביום ה' בחדש איר תש"ח (מאי 1948), היתה צורך בדגל ובסמל למדינה החדשה. ראשי המדינה פתרו את בעיית הדגל בקלות. הם החליטו להשתמש בדגל של התנועה הציונית כדגל המדינה: הדגל הפחל-לבן עם מגן דוד היה לדגל המדינה.

ההחלטה, מה יהיה סמל המדינה, היתה לא קלה. גרפיקאים, צירים ואנשים אחרים הציעו הצעות רבות, אבל אף אחת מההצעות לא התקבלה. בסופו של דבר בחרו ועדה מיחדת, כדי למצא סמל מתאים למדינה. חברי הוועדה פנו אל האחים שמיר, שהיו גרפיקאים. האחים הציעו סמל: מנורה במרכז, וענפים של עץ-זית בשני הצדדים. המנורה היא סמל יהודי עתיק. מנורה כזאת היתה בבית המקדש בירושלים, ואלו ענפי עץ הזית הם סמל לשלום לפי המסורת היהודית. אף-על-פי-כן הרבה אנשים התנגדו להצעה, וראו בסמל חסר טעם וחסר תרבות. רק מעטים קבלו אותו בשמחה. למרות הבקרת הוא התקבל, ומאז סמל מדינת ישראל הוא "מנורה וענפי זית".

על פי "שער למתחיל"

הפעלים

שם הפועל	בניין	הוא - עבר	שורש	Traduction
לפתור	פעל	פתר	פ.ת.ר	résoudre
להחליט	הפעיל	החליט	ח.ל.ט	décider
להשתמש	התפעל	השתמש	ש.מ.ש	utiliser
לפנות אל	פעל	פנה	פ.נ.ה	s'adresser à
להציע	הפעיל	הציע	י.צ.ע	proposer
להתנגד ל..	התפעל	התנגד	נ.ג.ד	s'opposer à
להתקבל	התפעל	התקבל	ק.ב.ל	adopter

Vocabulaire

besoin	צורך
drapeau	דגל
symbole	סמל
Mouvement sioniste	התנועה הציונית
état	מדינה
dessinateurs	ציירים
commission	ועדה
branches d'olivier	ענפים של עץ זית
tradition	מסורת
néanmoins	אף-על-פי-כן
manque de gout	חוסר טעם
manque de culture	חוסר תרבות
malgré	למרות
critique	ביקורת

שאלות על הטקסט

1. איך ראשי המדינה פתרו את בעיית הדגל ?

2. מדוע ההחלטה מה יהיה הסמל הייתה קשה ?

3. למה חברי הועדה פנו אל האחים שמיר ?

4. מה הציעו האחים שמיר ?

5. מה אמרו המתנגדים של האחים שמיר ?

6. למה בכל זאת התקבלה בסופו של דבר ההצעה של האחים ?

7. מה לדעתך החשיבות (importance) של הסמלים ?
